

Novedades del distrito minero Bonita Peak

Julio de 2018



COLORADO
Department of Public
Health & Environment



<http://www.epa.gov/superfund/bonita-peak>

Actividades recientes

- En respuesta a pedidos de los ciudadanos, el período de comentarios públicos sobre el Plan propuesto para acciones provisionales de remediación del sitio de Superfund Bonita Peak Mining District se ha extendido hasta el 15 de agosto de 2018.

El 21 de junio de 2018, la EPA llevó a cabo una **reunión pública** para presentar el plan propuesto y recibir comentarios del público. Puede ver la presentación en <https://youtu.be/aGFA3zeQ8IQ>. Hay una transcripción de la presentación y de los comentarios del público disponible en <https://semspub.epa.gov/src/document/08/100004961>

Puede acceder a una hoja informativa con un resumen del plan propuesto en <https://semspub.epa.gov/src/document/08/100004624>.

Puede obtener una copia del plan propuesto y los registros administrativos asociados en el sitio web de la EPA en <https://www.epa.gov/superfund/bonita-peak> o bien llamando al Centro de Registros de Superfund de la EPA al (800) 227-8917 ext. 312-7273. También puede tener acceso a este material en una de las siguientes entidades:

- Biblioteca de Silverton
1117 Reese Street, Silverton, Colorado
- Biblioteca Pública de Durango
1900 East Third Avenue, Durango, Colorado
- Biblioteca pública de Farmington
2101 Farmington Avenue, Farmington, N.M.
- Biblioteca del campus Sur de Dine College
1228 Yucca St., Shiprock, N.M.

Se pueden enviar comentarios sobre el plan propuesto hasta el **15 de agosto de 2018**, por correo electrónico a peterson.cynthia@epa.gov o por correo postal a:

[Cynthia Peterson](#) (80C-PAI)
U.S. EPA (EPA de EE. UU.), 1595 Wynkoop Street
Denver, CO 80202-1129

Prioridades para el trabajo en el sitio Superfund en 2018

Mejorar continuamente las condiciones ambientales en el distrito minero al implementar determinadas acciones de limpieza provisionales tempranas y al priorizar actividades de respuesta adicionales para los años venideros.

Incrementar la comprensión general del distrito minero a través de investigaciones en curso, modelado del sitio y desarrollo de metas adaptables.

Involucrar a las partes potencialmente responsables (PRP), a los propietarios y a otras personas en las actividades de investigación y limpieza del sitio.

Seguir **fomentando el compromiso activo** a todas las partes interesadas.

- El 10 y el 11 de julio de 2018, el administrador de la Región 8 de la EPA, Doug Benevento, visitó el distrito minero Bonita Peak (BPMD) acompañado de la administradora regional adjunta, Betsy Smidinger, y el asesor especial del administrador regional en Participación Pública, Patrick Davis. También participaron del recorrido miembros de la oficina central de la EPA, entre ellos, Steven Cook, administrador adjunto auxiliar de la Oficina de Manejo de Tierras y Emergencias (OLEM), Erin Chancellor, asesora del administrador, y Dana Stalcup, subdirectora de la Oficina de Remediación e Innovación Tecnológica de Superfund (OSRTI).

Durante la visita, el Sr. Benevento se reunió con partes interesadas de Silverton y de Durango. En respuesta a preguntas sobre el reciente cambio de liderazgo que se produjo en la agencia, manifestó que el nuevo administrador en ejercicio, Andrew Wheeler, le aseguró que el compromiso de la agencia con el BPMD no se modificará, y que el sitio seguirá siendo de máxima prioridad.

- La EPA ha establecido una nueva planta provisional de manejo de fango en la fuente de relaves de Kittimac para tratar el fango generado en la planta provisional de tratamiento de aguas (IWTP). Las nuevas instalaciones están situadas a unas 6.5 millas al noreste de Silverton, junto a la Ruta 2 del condado (County Road 2).

Actualmente, la EPA mezcla el fango con los relaves mineros del área de Kittimac, lo que reducirá el alto contenido de agua del fango y permitirá manejarlo en forma más eficiente. Un beneficio secundario será inmovilizar los metales pesados presentes en los relaves.

Originalmente, la agencia tenía previsto realizar una prueba piloto de este proceso de traslado durante una semana a mediados de junio y terminar de trasladar el material a principios del otoño. Sin embargo, a pedido de funcionarios locales, la EPA ha continuado con el proceso de traslado después de la fase piloto inicial. Tenemos previsto trasladar todo el fango de la IWTP a la planta de Kittimac hacia fines de agosto.

Hay una hoja informativa sobre la planta provisional de almacenamiento de fango disponible en <https://semspub.epa.gov/src/document/08/100004554>.

Hallará una hoja informativa de preguntas y respuestas sobre la planta provisional de almacenamiento de fango en <https://semspub.epa.gov/src/document/08/100004830>.



El fango de la planta provisional de tratamiento de aguas se mezcla con los relaves de Kittimac (fondo) en la planta provisional de manejo de fango.

Actividades previstas

- El martes 28 de agosto de 2018, la administradora regional adjunta de la Región 8 de la EPA, Betsy Smidinger, pronunciará el discurso de apertura de la Segunda Exposición Anual de Innovación de Silverton, patrocinada por Mountain Studies Institute (Instituto de Estudios sobre las Montañas), a realizarse del 28 al 30 de agosto de este año.

Lo nuevo en la web

- Novedades del distrito minero Bonita Peak, junio de 2018 – Traducción al español Novedades del distrito minero Bonita Peak Junio de 2018
<https://semspub.epa.gov/src/document/08/100004905>
- Hoja informativa de preguntas y respuestas sobre la planta provisional de manejo de fango, junio de 2018
<https://semspub.epa.gov/src/document/08/100004830>